CRÉDITOS PARA EL DESARROLLO
DEL PARAGUAY
Herib Campos Cervera 886
casi Aviadores del Chaco
Edificio Australia 3° y 4° piso
(595 21) 606020 (RA)
Asunción, Paraguay

GOBIERNO NACIONAL

AFD AGENCIA FINANCIERA DE DESARROLLO

CONTRATO Nº 049/2018
"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA - 2DO. LLAMADO"

Entre la **AGENCIA FINANCIERA DE DESARROLLO (AFD)** con **RUC N° 80035190-8,** creada por Ley Nº 2.640 del 27 de julio de 2005, domiciliada en Herib Campos Cervera N° 886 c/ Aviadores del Chaco, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por su Presidente Interino, **Edgar Augusto Alarcón Bacigalupo** con **C.I. Nº 679.181**, nombrado por Decreto N° 7.583 de fecha 10 de agosto de 2017, y designado Presidente Interino por Resolución AFD N° A99R01F291118 y el Miembro del Directorio, **Martín E. Salcedo Villalba** con **C.I. Nº 1.259.839**, nombrado por Decreto N° 8.704 de fecha 16 de marzo de 2018, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte; y, por la otra, la firma **PAPELERA GUAIRÁ S.A.**, con **RUC N° 80022417-5**, domiciliada en Julio Decoud N° 1380 c/ Capitán del Puerto, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ**, con **Cédula de Identidad N° 2.333.596**, según Poder Especial, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA - 2DO. LLAMADO"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.-

El objeto del presente contrato es la **"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA - 2DO. LLAMADO";** a ser provisto por el PROVEEDOR a la CONTRATANTE.-

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.-

Los documentos contractuales firmados por LAS PARTES y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) El Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los Datos cargados en el SICP;
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación; y,
(g) La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.-

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en éste.-

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.-

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el número de **ID 343.402**.-

La Casa del Estudiante de Contabilidad
Papelera GUAIRA S.A.
Imprenta Gráfica - Librería
Julio Decoud 1380 c/ Capitán Arida - Sajonia
Tel. 606 193

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

CONTRATO Nº 049/2018
"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA - 2DO. LLAMADO"

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.-
El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Contratación Directa**, convocado por la **AGENCIA FINANCIERA DE DESARROLLO**, según **Resolución de Presidencia N° 119/2018 de fecha 02 de agosto de 2018**. La adjudicación fue realizada por **Resolución de Presidencia N° 238/2018 de fecha 26 de noviembre de 2018**.-

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.-

Item N°	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presen-tación	Precio Unitario Ofertado (IVA Incluido)	Marca	Proceden-cia	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
3	Bibliorato Lomo Ancho	Unidad	400	Unidad	₲ 6.340	Guaira	Paraguay	₲ 2.536.000
4	Bibliorato Lomo Fino	Unidad	150	Unidad	₲ 6.400	Guaira	Paraguay	₲ 960.000
9	Carpeta Archivadora común plastificada	Unidad	350	Unidad	₲ 1.160	Guaira	Paraguay	₲ 406.000
							TOTALES :	**₲ 3.902.000**

El PROVEEDOR se compromete a proveer los bienes a la CONTRATANTE y a subsanar sus defectos, de conformidad con las disposiciones del Contrato.-

La CONTRATANTE se compromete a pagar al PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).-

Los pagos estarán sujetos a la disponibilidad del Plan Financiero de la AFD y la obtención del Código de Contratación emitido por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), y podrán ser efectuados por la CONTRATANTE en cheque o transferencia en Guaraníes a través del Banco Central del Paraguay, según lo dispuesto en el art. 13° del Decreto Reglamentario Nº 7.395/2006, que reglamenta la Ley Nº 2.640 del 27 de julio de 2005 "QUE CREA LA AGENCIA FINANCIERA DE DESARROLLO", dentro de los 30 días de haber recibido la factura de crédito y previa recepción de los bienes por el área encargada, y una vez constatado el pleno cumplimiento de las cláusulas contractuales por parte del PROVEEDOR.-

La CONTRATANTE procederá, si corresponde, a la retención de los siguientes impuestos: Renta, IVA y 0,4% sobre el importe de cada factura una vez deducidos los impuestos mencionados precedentemente, conforme a lo estipulado en el art. 1° de la Ley N° 3.439/2007 que modifica la Ley Nº 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas".-

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.-
El plazo de vigencia de este Contrato será desde el **03 de diciembre de 2018**, hasta el cumplimiento de las obligaciones.-

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.-
Los bienes y/o servicios deben ser entregados conforme al cronograma de entregas

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: Oficinas de la AFD, sito en Herib Campos Cervera Nº 886 c/ Aviadores del Chaco, Edificio Australia.-

8. CONFIDENCIALIDAD.-

Toda la información y/o documentación que cualquiera de LAS PARTES suministre a la otra en virtud del presente Contrato, tendrá el carácter de Información Confidencial, aun cuando la parte emisora de la información omitiera calificarla como tal al momento de suministrarla. Queda comprendida en el alcance de esta cláusula toda la información suministrada antes de la celebración del presente Contrato, y toda aquella información que se suministre con posterioridad a la misma.-

Dicha información y/o la documentación mencionada precedentemente, así como, todos los derechos derivados de los mismos, que hayan sido o sean divulgados al PROVEEDOR (o los empleados del PROVEEDOR), permanecerán como propiedad de la CONTRATANTE (AFD), debiendo el PROVEEDOR guardar confidencialidad respecto de toda la información obtenida como consecuencia del cumplimiento de este Contrato, durante cinco (5) años contados desde la firma del mismo. El PROVEEDOR no podrá divulgar, reproducir, o emplear en beneficio propio o de terceros, la información y/o documentación obtenidas en su carácter de PROVEEDOR, obligándose a utilizar los mismos exclusivamente para la finalidad relacionada con el objeto del presente contrato.-

Además de las obligaciones que emanan del presente instrumento, el PROVEEDOR estará obligado a:

(i) Mantener la información y/o documentación en estricta reserva y no revelar ningún dato a ninguna otra persona física o jurídica, relacionada o no al PROVEEDOR (o los empleados del PROVEEDOR), sin el consentimiento previo y escrito de la CONTRATANTE.-

(ii) No reproducir la información y/o documentación por ningún medio ni en ningún formato sin previa y expresa autorización escrita de la CONTRATANTE, excepto aquellas copias que el PROVEEDOR pueda necesitar a los efectos de la ejecución del contrato.-

La divulgación o el uso de la información y/o documentación por el PROVEEDOR en infracción de esta cláusula, así como cualquier otro incumplimiento de las obligaciones aquí previstas, será considerada causal de rescisión, reservándose la AFD el derecho de reclamar las indemnizaciones que por daños y perjuicios sean procedentes. Igualmente, correrá por cuenta del PROVEEDOR la indemnización por eventuales daños causados por la divulgación indebida de la información clasificada en perjuicio de terceros y/o bienes de la AFD o sus funcionarios.-

Conforme a lo mencionado más arriba, toda información y/o documentación a la que el PROVEEDOR tenga acceso mediante la prestación de los servicios contratados conforme al presente contrato será considerada de carácter confidencial, salvo los siguientes casos, respecto de los cuales no se aplicarán las obligaciones previstas en la presente cláusula:

(i) Si se trata de información que sea de dominio público, o en lo sucesivo pase a ser de dominio público;

(ii) Si se trata de información que estuviese en posesión del PROVEEDOR antes;

Papelera La Casa del Estudiante de Contabilidad Industria Gráfica Julio Decoud Nº 1380 c/ Irala Tel: 212 820 - 445 1...

Lic. Emilio Toledo López
PAPELE... S.A.

CONTRATO Nº 049/2018
"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA - 2DO. LLAMADO"

(iii) Si se trata de información obtenida a través de terceros, siempre que el PROVEEDOR haya obtenido dicha información en forma legal y sin haber incurrido en una infracción a esta cláusula;
(iv) Si se trata de información que deba ser revelada en virtud de una orden judicial, de conformidad con la legislación, siempre que el PROVEEDOR tuviera la obligación legal de proporcionar dicha información y siempre que antes de la divulgación de la Información Confidencial notifique a la CONTRATANTE con un plazo razonable sobre la orden en cuestión, a fin de garantizar a la misma la oportunidad de oponerse a la divulgación solicitada.-

El PROVEEDOR deberá demostrar que la divulgación realizada se encuentra amparada en alguna de las excepciones previstas precedentemente.-

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.-
La administración del Contrato estará a cargo del área de: **SERVICIOS GENERALES**.-

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.-
La Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato, sus Adendas o modificaciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del Contrato. La Garantía de Fiel Cumplimiento debe ser equivalente al **diez por ciento (10%)** del monto total del Contrato.-

11. MULTAS. -
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente Contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la CONTRATANTE podrá aplicar el procedimiento de Rescisión de Contratos de conformidad al Artículo 59, inc. c), de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.-

La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas".-

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.-
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/2003, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.-
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.-
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en

Papelera La Casa del Estudiante de Contabilidad GUAIRA S.A. Industria Gráfica - Librería Julio Denoud Nº 1380 c/ Brida - Sajonia Tel. 212-620 - 445 195

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del Contrato.-

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, en fecha **03 de diciembre del año 2018**.-

AGENCIA FINANCIERA DE DESARROLLO AFD

POR LA CONTRATANTE
MARTÍN E. SALCEDO VILLALBA
C.I. Nº 1.259.839

POR LA CONTRATANTE
EDGAR A. ALARCÓN BACIGALUPO
C.I. Nº 679.181

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

POR EL PROVEEDOR
PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ
C.I. N° 2.333.596

La Casa del Estudiante de Contabilidad
Papelera GUAIRA S.A.
Industria Gráfica - Librería
Julio Decoud Nº 1380 c/ Ybirida - Sajonia
Tel. 212 820 - 445 193